

Đón Lễ, ngày 4-6-1990

Kính thưa Bà Hội Trưởng.

Con hết con xin chân thành gửi đến Bà và quý nguyên bị chức oái khoe ăn cần và quý mến nhất. Qua bà, chúc các hội viên mọi sự may mắn và hoi đạt được những thành quả tốt đẹp.

Chưa bà.

Qua bạn bè thân thiết đã được bà giúp đỡ, con được biết bà đã tận tâm giúp nhiều người đạt được ý nguyện. Nguyện vọng của con là xin bà xét tạo điều kiện cho con được xin xuất cảnh, vì trước đây con có liên hệ với các cơ quan Mỹ. Xin phép cho con được xưng tên, kể những đơn vị đã phục vụ và tên các vị

... Anh thực tập khi còn chính phủ Saigon.

Bước đầu con là Trung sĩ 1/Thông dịch Viên Trường Ngọc Sĩ, số quân 60/117.088.

Nhập ngũ tháng 11/1965, học tại Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung, Trường Sinh Ngự quân đội. Tháng 2/1966 được chuyển về (thăng cấp) Đại đội /THD/ QĐ III và biệt phái phục vụ tại Sư đoàn 25 Bn Bình Hoa Kỳ tại Chi do tướng Fred C. Weyand chỉ huy, đơn vị trực tiếp phục vụ là 25th Mil. Int Detachment do Thiếu Tá Mi... (một người Mỹ gốc Nhật tên dài nên không nhớ) làm Biệt đội trưởng, năm 1966-1967, làm việc với Capt Harris, Lt Cunningham thuộc IPW Section, Capt Dewar, Mr Paul CI Sect. với nhiệm vụ thông dịch và phiên dịch tài liệu. Được tướng Fred C. Weyand cấp bằng khen, các phòng G.2 Sư 25th, J² của USA RV và MACV cấp giấy khen trong Operation Junction City và Cedar Falls.

Năm 1967, được điều về toán Liên lạc QĐ III tại Sư đoàn 25, làm việc tại Bộ Tư lệnh dịch tài liệu, công việc cho các phòng G.1 (Capt Bolacker), G.5; G.3 và dịch đề nghị xin huy chương Việt Nam cho quân nhân Mỹ do phòng Adjutant General đề nghị. Năm 1969, được tham mưu trưởng sư đoàn 25 thưởng danh dự bởi tình Mỹ.

Khi Sư 25th rút về Hawaii, được chuyển chuyển qua HS 1st Sig. Bde, officer in charge là Lt Burger (1971), chuyển tiếp đến 269th Sig, 36th Sig. Bn tại Biên Hòa Army Base, OIC là Lt Johnson (1972), sau chuyển thành 535th Sig Bn, 39th Bn tại Long Bình, OIC là Lt Taylor (1973), nhiệm vụ thông dịch và huấn luyện lính VN, và diễn hoạt từ đồng và dụng cụ tin cậy cho chuyển giao cho VN.

Năm 1973, khi lực lượng Mỹ rút hết, con được chuyển về Trung Tâm Quân Trại Quân Dự (NMMA) sau đổi là Trung Tâm Tiếp háu Lực Quân (ASC) thuộc Tổng Cục Tiếp vận / ĐB TTM, chỉ huy là Đại tá Trần Trọng Nghĩa, Trung tá Trần Quang Mạnh, thiếu tá Trần Ngọc Hiền. Làm việc với các sĩ quan Mỹ là ông Hugh Harris, Ted Adams, Ron Truong, Pinnat, Young thuộc Computer Sciences Corporation (DAO) Việt Cộng dưới băng tiếng Anh xin viện tử để phân thay thế quân cụ cho Việt Nam.

Ngày 20/4/1975, khi chính quyền cũ sụp đổ, con về gia đình tại Thủ Đức, học tập ngắn ngày tại địa phương, rồi xin về quê ở Bến Lức, Long An làm ruộng đến nay.

Chưa bà - Vì các bằng khen, giấy khen và huy chương do đơn vị Hoa Kỳ cấp con đã làm thất lạc, con cũng không có địa chỉ các bạn tại Mỹ để nhờ liên lạc với cơ quan Quốc phòng Mỹ xác nhận hồ sơ, nên con xin Bà và Hội tìm cách giúp đỡ tạo điều kiện cho con có cơ may được xác nhận lại hồ sơ xin mặt cảnh, cần cứ vào những dữ kiện trên.

Gia đình con gồm vợ và 4 con, theo đạo Công giáo, gốc miền Bắc, muốn đời sống 4 con có tương lai hơn, không bị ảnh hưởng chính trị lý lịch, tôn giáo. Xin thông báo cho con và hướng dẫn những chi tiết cần làm theo địa chỉ sau để con nhận được nhanh hơn:

Ông Nguyễn Văn Baú.

Số 16/9, tổ 2, F. 12

Quận Gò Vấp

Thành Phố Hồ Chí Minh.

Việt Nam.

Ông bà đừng con sẽ không bao giờ quên. Mong được bà trả lời. Kính thật biết ơn bà.

Kính chào bà

Trương Ngọc Sĩ

Sĩ



- Đây là bằng chứng duy nhất còn lại
chứng minh sự liên hệ của con với
lực lượng Mỹ.

Ảnh chụp năm 1967, với một người
đang thuộc 25th M.I. Det tại Command
post của Tiểu đoàn 4/23rd (Mech)
thuộc 1st Bde, 25th Inf Div, Quân
quân vùng Khâm Hòa Tây Ninh.

FROM:

Nguyễn Văn Báu
16/9 T5' 2, Phường 12
Quận Gò Vấp, T.P. HCM

PAR AVION



VIET NAM



08.61.0đ

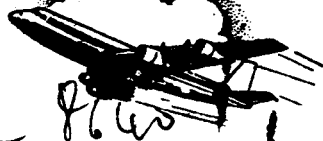
BUU CHINH
SM: 052

vn = 86608

TO: Mrs K. M. THO

P.O. Box 5435

Arlington Va 22205-0635



PAR AVION VIA AIR MAIL

U.S.A.

R

70.002

294